

## Hilfreiche Informationen mit QR-Codes Helpful information with QR-Codes

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b><u>Schadensmeldung</u></b><br>Bitte melden Sie Schäden bei Einzug oder während Ihrer Wohnzeit umgehend im Wohnportal, um Folgeschäden zu vermeiden.                                                                                                                                                                                                          |   | <b><u>Damage report</u></b><br>Please report any damages upon moving in or during your stay promptly in the housing portal to avoid further damage.                                                                                                                                                                                                                 |
| <b><u>Info zur Mülltrennung</u></b><br>Sie finden einen mehrsprachigen Flyer (pdf) bezüglich Mülltrennung auf der Webseite der Freiburger Entsorgungsbetriebe (ASF)                                                                                                                                                                                             |   | <b><u>Information about waste separation</u></b><br>You can find a multilingual flyer (pdf) on waste separation on the website of the “Freiburger Entsorgungsbetriebe” (ASF)                                                                                                                                                                                        |
| <b><u>Hilfe bei Internetproblemen</u></b><br>Bei Internetproblemen wenden Sie sich bitte immer direkt an das IT Service Center der Dualen Hochschule Villingen-Schwenningen.                                                                                                                                                                                    |   | <b><u>Help with Internet problems</u></b><br>In case of internet problems, please always contact the IT Service Center of the Villingen-Schwenningen Duale Hochschule directly.                                                                                                                                                                                     |
| <b><u>Informationen zum Beitragsservice</u></b><br>Detaillierte Informationen bezüglich der TV- / Rundfunkgebühren finden Sie auf der Webseite des Beitragsservice                                                                                                                                                                                              |   | <b><u>Information about the broadcast-contribution-fee</u></b><br>Detailed information on TV-/broadcast-contribution-fees can be found on the “Beitragsservice” website.                                                                                                                                                                                            |
| <b><u>Formulare &amp; Downloads</u></b><br>Alle Infos zu Rund um den Mietvertrag wie Kündigung, Antrag auf Zwischenvermietung.                                                                                                                                                                                                                                  |  | <b><u>Forms &amp; Downloads</u></b><br>All information regarding the rental contract, such as termination and sublease application                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b><u>Wichtige Telefonnummern</u></b><br>Polizei: 110<br>Rettungsdienst: 112<br>SWFR Rufbereitschaft und Schlüsseldienst (bei Eigenverschulden <b>kostenpflichtig</b> ): 0761 2101 800<br>Psychologischer Notdienst: 0761 27065500 oder 0761 27065010<br>Telefonseelsorge Freiburg: 0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222<br>Hilfetelefon für Frauen: 0800 116 016 |                                                                                      | <b><u>Important phone numbers</u></b><br>Police: 110<br>Emergency call & Fire department: 112<br>SWFR On-call Service and Locksmith (costs incurred if due to own negligence): 0761 2101 800<br>Psychological emergency service: 0761 27065500 or 0761 27065010<br>Phone counselling Freiburg: 0800 111 0 111 or 0800 111 0 222<br>Helpline for women: 0800 116 016 |